

Welkom bij de Kirby®-familie. Het doet ons plezier dat u een Kirby Huishoudreinigingssysteem hebt aangeschaft. Dit is niet zomaar een stofzuiger, dit is een compleet huishoudreinigingssysteem.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het Kirby Huishoudreinigingssysteem in gebruik neemt. Met vragen kunt u contact opnemen met een onafhankelijke, erkende Kirby-distributeur.

Deze handleiding is online in verschillende talen beschikbaar. Ga naar [www.kirby.com](http://www.kirby.com) om een handleiding in een andere taal te bekijken.

### **Of neem contact op met The Kirby Company:**

[consumer@kirby.com](mailto:consumer@kirby.com)

1-800-494-8586 (Verenigde Staten en Canada)

0800-328-1247 (Verenigd Koninkrijk)

00-800-5472-9272 (Europa)

[www.kirby.com](http://www.kirby.com)

The Kirby Company

Attn: Consumer Relations

1920 West 114th Street

Cleveland, Ohio 44102 USA

### **Voor onderdelen en toebehoren:**

Verenigde Staten en Canada 1-800-437-7170

[imd@kirby.com](mailto:imd@kirby.com)

Verenigd Koninkrijk 0800-328-1247

Europa 00-800-5472-9272

Ga naar onze welkomspagina op [www.kirby.com/welcome/](http://www.kirby.com/welcome/).  
Om ervoor te zorgen dat u het Kirby Huishoudreinigingssysteem volop kunt benutten hebben we gemakshalve alle informatie op één plaats bijeengebracht.



## INHOUD

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| Onderdelen van het Kirby® Huishoudreinigingssysteem .....             | 6         |
| <b>Aan de slag .....</b>                                              | <b>11</b> |
| De reiniger in elkaar zetten .....                                    | 11        |
| Aan-uitknop .....                                                     | 12        |
| Wegwerpstofzak .....                                                  | 13        |
| Een uitgeschakelde stofzuiger verplaatsen .....                       | 14        |
| De steelhandgreep vergrendelen .....                                  | 15        |
| Het apparaat optillen .....                                           | 16        |
| Riemhefffunctie .....                                                 | 16        |
| De buitenste permanente zak en de Mini Em-Tor®-opvangbak .....        | 18        |
| <b>Snoer ophangen aan steelstofzuiger .....</b>                       | <b>19</b> |
| Steelstofzuiger met draagbare reiniger .....                          | 19        |
| De hoogte van de zuigmond aanpassen .....                             | 20        |
| Tech Drive®-rijbekrachtigingspedalen .....                            | 20        |
| Ombouwen tot een draagbare stofzuiger .....                           | 21        |
| Trappen met vloerbedekking reinigen met de draagbare stofzuiger ..... | 22        |
| Een matras reinigen met de draagbare stofzuiger .....                 | 22        |
| <b>Sledestofzuiger met hulpstukken .....</b>                          | <b>22</b> |
| Verwijder de krachtzuigmond: Bevestig de slang .....                  | 22        |
| Hulpstukken op de slang plaatsen .....                                | 24        |
| Blazer/opblaashulpstuk .....                                          | 26        |
| Draagbare sprayer .....                                               | 27        |
| Draagbare reiniger .....                                              | 29        |
| <b>Apart verkrijgbare accessoires .....</b>                           | <b>30</b> |
| Zippbrush .....                                                       | 30        |
| Stofzuiger-reinigercombinatie .....                                   | 31        |
| Omzetten naar tapijtreiniging .....                                   | 31        |
| Miracle Shine-set .....                                               | 45        |
| Tegel- en voegenset .....                                             | 48        |
| Pad voor harde vloeren .....                                          | 50        |
| Turbohulpstuk .....                                                   | 51        |
| <b>Onderhoud .....</b>                                                | <b>53</b> |
| <b>Problemen oplossen .....</b>                                       | <b>58</b> |

### Gecertificeerd door:



Buiten Noord-Amerika  
Waar gepast, gecertificeerd  
door nationale  
testautoriteiten.

### Kirby®-model en apart verkrijgbare hulpstukken:

Avalir 2®: Model G10ECO 230/240 Volt

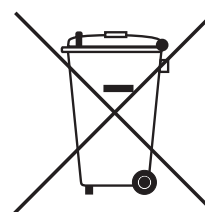
## CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Kirby, verklaren op grond van onze eigen verantwoordelijkheid dat het stofzuigstelsel Kirby-model G10ECO waar van toepassing voldoet aan de volgende standaarden en gestandaardiseerde documenten. IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2), EN 55014-1, EN 550142, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366 en EN 62233 conform de voorschriften met inbegrip van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en EMC Directive 2014/30/EU

CE 95

**KIRBY®**

1920 West 114<sup>th</sup> Street • Cleveland, OH 44102 • USA.



1. Voor de productie van het door u gekochte apparaat zijn natuurlijke rijkdommen gewonnen en gebruikt. Het kan gevaarlijke stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid en het milieu.
2. Om te voorkomen dat deze stoffen in het milieu terechtkomen en om zuinig om te springen met onze natuurlijke rijkdommen, vragen we u met klem om gebruik te maken van recycling- en inleverpunten. Deze recycling- en inleverpunten zorgen ervoor dat de meeste materialen van uw afgedankte product zullen worden hergebruikt of gerecycled.
3. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is een uitnodiging om gebruik te maken van recycling- en inleverpunten.
4. Neem contact op met uw gemeente als u meer informatie wilt over inzamelings-, hergebruik- en recyclingpunten.
5. Ook kunt u contact met ons opnemen voor meer informatie over hoe milieuvriendelijk onze producten zijn.



**LEES DEZE HANDLEIDING VOORDAT U DIT PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. NALATEN DE INSTRUCTIES EN VEILIGHEIDSMATREGELEN IN DEZE HANDLEIDING OP TE VOLGEN, KAN PERSOONLIJK LETSEL TOT GEVOLG HEBBEN. UITSLUITEND BEDOELD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.**

U kunt contact opnemen met The Kirby Company of via internet op [www.kirby.com](http://www.kirby.com) de bedieningsinstructies opvragen.

# Belangrijke veiligheidsinstructies

## Overzicht van de veiligheidsrichtlijnen en uw verantwoordelijkheden:

- Het is voor uw eigen veiligheid en die van anderen belangrijk dat u deze handleiding zorgvuldig leest en begrijpt. Met vragen of voor nadere uitleg van de informatie in deze handleiding, kunt u terecht bij The Kirby® Company.
- De meeste incidenten met stofzuigers gebeuren doordat mensen zich niet aan de algemene basisinstructies voor veiligheid en de voorzorgsmaatregelen houden. Let op de mogelijke risico's.
- The Kirby Company kan niet alle omstandigheden voorzien waarin sprake kan zijn van risico of gevaar. Daarom kan het zijn dat de waarschuwingen in deze handleiding niet alomvattend zijn. Bij het gebruik van een hulpstuk, procedure, werkmethode of bedieningsvorm die de The Kirby Company niet met name aanbeveelt, moet u nagaan of u het product daardoor niet zou kunnen beschadigen en of het product niet onveilig wordt door de verkozen handeling, smering, onderhouds- of reparatieprocedures.

## **⚠ WAARSCHUWING – Houd u aan het volgende om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:**

- Trek **ALTIJD** de stekker uit het stopcontact vóór u schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden op het apparaat uitvoert.
- Laat het apparaat **NOOIT** ergens staan met de stekker in het stopcontact.
- Gebruik het apparaat **NOOIT** buiten of op een natte ondergrond.
- Gebruik het apparaat **NOOIT** met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker. U moet het apparaat naar een erkend Kirby-servicecentrum brengen als het niet naar behoren werkt of is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of in het water is gevallen.
- Doe het volgende **NOOIT**: over het snoer rijden, aan het snoer trekken, het apparaat aan het snoer dragen, het snoer als handgreep gebruiken, het snoer tussen een deur laten klemmen en het snoer over scherpe randen of langs scherpe hoeken trekken.
- **HOUD** het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Trek de stekker **NOOIT** aan het snoer uit het stopcontact. Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact maar aan de stekker zelf.
- Pak de stekker of het apparaat **NOOIT** met natte handen vast.
- Gebruik het apparaat **alleen** volgens de beschrijvingen in deze handleiding. Gebruik uitsluitend door Kirby® aanbevolen hulpstukken.
- Stop **GEEN** voorwerpen in de openingen. Niet gebruiken met geblokkeerde openingen. Houd de openingen vrij van stof, pluis, haar of andere voorwerpen die de luchtstroom kunnen beperken.

- Houd uw haren, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.
- Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw.
- Zuig met de stofzuiger **NOOIT** brandbare of explosieve vloeistoffen zoals benzine op en gebruik hem niet in ruimten waar deze stoffen kunnen staan.
- Schakel alles uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Wees extra voorzichtig wanneer u de trap stofzuigt.
- Sta niet toe dat dit apparaat als speelgoed wordt gebruikt. Let goed op als u dit apparaat in de buurt van kinderen gebruikt.
  - o Houd alle chemicaliën van Kirby buiten het bereik van kinderen. Deze chemicaliën kunnen irritatie of ongemak veroorzaken wanneer ze worden ingeslikt of in aanraking komen met de ogen.
  - o In overeenstemming met de IEC (International Electrotechnical Commission) 60335-1: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits er toezicht is of er aanwijzingen worden gegeven om het apparaat veilig te gebruiken zodat de gebruiker weet wat de risico's zijn. Er moet op worden toegezien dat kinderen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen de stofzuiger niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Gebruik uitsluitend Kirby-reinigingsmiddelen die speciaal voor de stofzuiger-reinigercombinatie zijn gemaakt. Zie daarvoor de paragraaf over huishoudproducten van Kirby in deze handleiding.
- Zuig niets op dat brandt of rook afgeeft, zoals sigaretten, lucifers of hete asresten.
- Niet zonder stofzak en/of filters gebruiken.

## Veiligheidssymbolen en waarschuwingsniveaus

**⚠** Dit is het gevaarsymbool. Het wordt gebruikt om u erop te wijzen dat u letsel kunt oplopen.

**Waarschuwing! Let op! Uw veiligheid loopt mogelijk gevaar.**

**OPMERKING** Geeft aan dat er sprake is van een situatie die kan leiden tot materiële schade.

**i** Dit is het informatiesymbool. Het wordt gebruikt om tips over het gebruik van het product aan te geven.

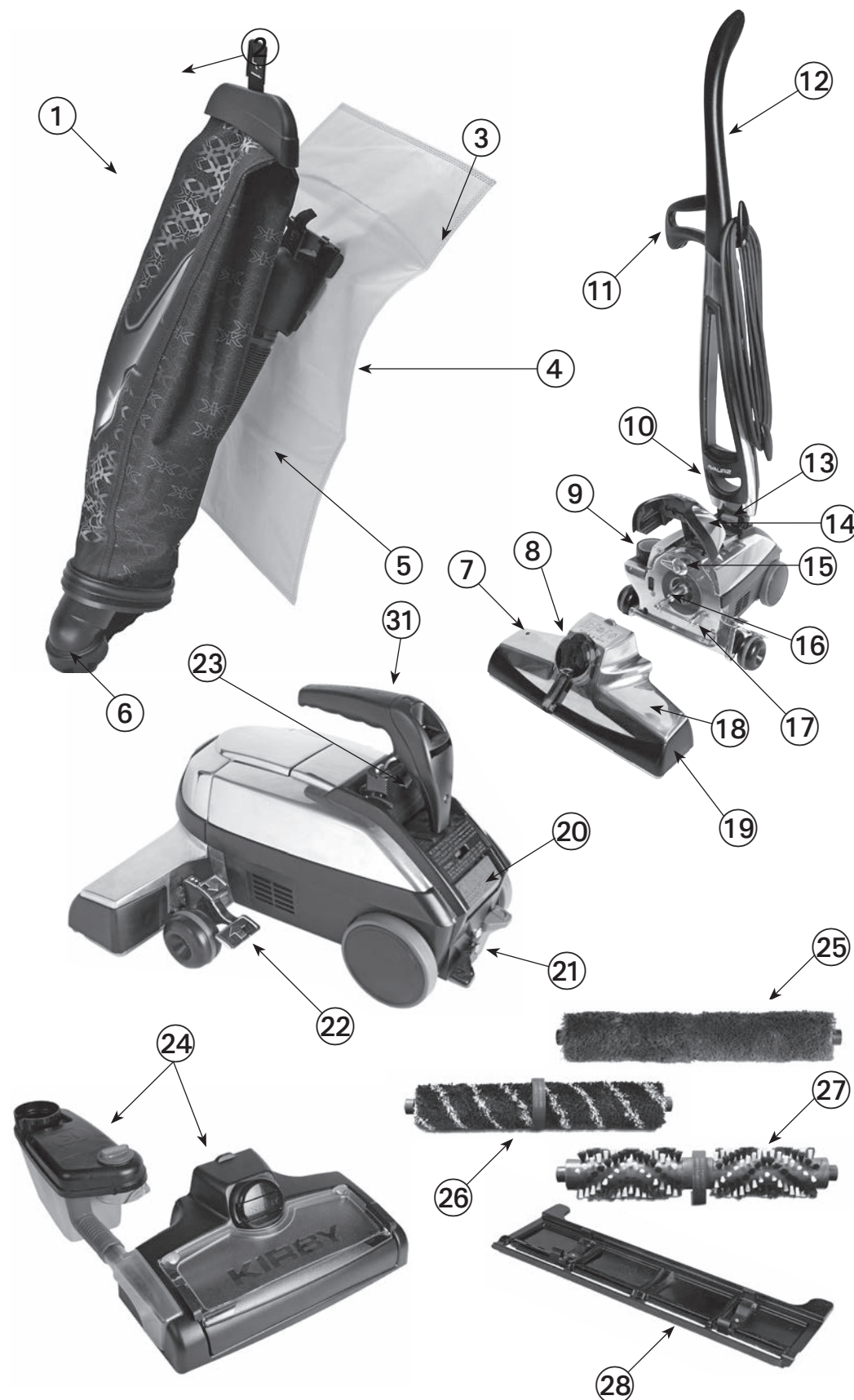
**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.**

# **ONDERDELEN VAN HET KIRBY® HUISHOUDREINIGINGSSYSTEEM**

| Nr. | Onderdeel                            |
|-----|--------------------------------------|
| 1   | Buitenste permanente zak             |
| 2   | Zakontgrendelknop                    |
| 3   | Wegwerpstofzak                       |
| 4   | Bovenste adapter                     |
| 5   | Demper                               |
| 6   | Mini Em-Tor®-opvangbak               |
| 7   | Indicatorlampje borstelrolwerking    |
| 8   | Riemhefffunctie                      |
| 9   | Luchtuitleatpoort                    |
| 10  | Draaghandgreep onderaan              |
| 11  | Draaghandgreep bovenaan              |
| 12  | Steelhandgreep                       |
| 13  | Hendel handgreepvergrendeling        |
| 14  | Voorlichtkap                         |
| 15  | Hulpstukvergrendeling                |
| 16  | Motoras                              |
| 17  | Bevestigingsstang                    |
| 18  | Krachtzuigmond                       |
| 19  | Bumper                               |
| 20  | Aan-/uitknop                         |
| 21  | Tech Drive®-rijbekrachtigingspedalen |
| 22  | Voetbediening                        |
| 23  | Zakontgrendelknop                    |

## **Accessoires en hulpstukken**

|    |                                                    |
|----|----------------------------------------------------|
| 24 | Stofzuiger-reinigercombinatie (apart verkrijgbaar) |
| 25 | Roterende dweil (apart verkrijgbaar)               |
| 26 | Miracle Shine-dweil (apart verkrijgbaar)           |
| 27 | Tegels- en voegenborstelrol (apart verkrijgbaar)   |
| 28 | Pad voor harde vloeren (apart verkrijgbaar)        |



## ACCESSOIRES EN HULPSTUKKEN

| Nr. | Onderdeel                             |
|-----|---------------------------------------|
| 29  | Opbergbox                             |
| 30  | Draagbare sprayer                     |
| 31  | Compacte handgreep                    |
| 32  | Dop draagbare tapijtreiniger          |
| 33  | Massagecup                            |
| 34  | Blaastuit voor opblazen en leegzuigen |
| 35  | Verlengbuizen                         |
| 36  | Reserveriem                           |
| 37  | Stoffer                               |
| 38  | Meubelmondstuk                        |
| 39  | Muur- en plafondborstel               |
| 40  | Zuigkrachtregelaar                    |
| 41  | Spleetzuigmond                        |
| 42  | Platte zuigmond                       |
| 43  | Slangverlengstuk                      |
| 44  | Luchtinvoerbescherming                |
| 45  | Zippbrush (apart verkrijgbaar)        |
| 46  | Turbohulpstukken (apart verkrijgbaar) |





# AVAILIR2®



## De reiniger in elkaar zetten

- 1 U zet de steelhandgreep in elkaar door de twee delen in elkaar te schuiven. Draai de snoerhaak erin om het geheel vast te zetten.



- 2 Duw de basis van de steelhandgreep in de aansluiting boven op het apparaat.



- 3 Bevestig het zakvergrendelingslipje op de buitenste permanente zak aan de steelhandgreep.



- 4 Zorg dat de pijltjes tegenover elkaar staan en schuif de Mini Em-Tor®-opvangbak op de luchtuitlaatpoort. Draai de bak in de richting van het apparaat om hem te vergrendelen.



- 5 Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Draai deze linksom tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. De haak zou nu de riem in de krachtzuigmond moeten pakken en uitrekken.



- 6** Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de voorzijde van het apparaat omhoog te brengen. Til de kap van het voorlicht op.



- 7** Laat de twee haken achter op de krachtzuigmond op de bevestigingsstang voor op het apparaat rusten. Druk de krachtzuigmond tegen het apparaat en zet deze vast met de hulpstukverdeling.



- 8** Trek de hendel van de riemhefffunctie uit en gebruik deze om de riemhefffunctie rechtsonder te draaien tot het groene pijltje omhoog wijst. Dit activeert de riem die de borstelrol laat draaien.  
Zie pagina 17.  
Laat de voorlichtkap zakken.



- 9** Plaats een wegwerpstofzak voordat u gaat stofzuigen.  
Zie pagina 13.

## Aan-uitknop

Druk achter op het apparaat op de aan-uitknop om het aan en uit te zetten.



## Wegwerpstofzak

Doe altijd eerst een wegwerpstofzak in de stofzuiger voordat u begint met stofzuigen. U krijgt de beste resultaten als u altijd wegwerpstozakken van Kirby® gebruikt en ze vervangt als het vuil tot aan het FULL-streepje (VOL) komt.

### Een gebruikte stofzak verwijderen:

- 1** Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Rits de buitenste permanente zak los. Pak de kartonnen plaat beet die aan de achterzijde van de wegwerpstofzak zit. Houd de bovenste adapter stil, en draai de kartonnen plaat rechtsonder. Nadat de sluitingsklemmetjes op de bovenste adapter recht tegenover de sleuven in de kartonnen plaat liggen, trekt u de wegwerpstofzak er voorzichtig vanaf.

**⚠** Zonder wegwerpstofzak mag u het apparaat niet als stofzuiger gebruiken.

**⚠** Trek eerst de stekker uit het stopcontact voordat u de wegwerpzak vervangt.

### Een nieuwe wegwerpstofzak plaatsen:

- 2** Met de buitenste permanente zak losgeritst en de bovenste adapter eruit getrokken, pakt u de kartonnen plaat vast die achter op de wegwerpstofzak zit. Zet de kartonnen plaat recht tegenover de wegwerpstofzak met de sluitingsklemmetjes op de bovenste adapter. Duw de bovenste adapter in de stofzakopening. Houd de bovenste adapter stil en draai de kartonnen plaat linksom om de wegwerpstofzak vast te zetten.

**i** Zorg ervoor dat de kartonnen plaat goed tegen het vlakke deel van de bovenste adapter zit om te voorkomen dat lucht weg kan lekken.



- 3** Plaats de wegwerpstofzak in de buitenste permanente zak en sluit de rits.





## Een uitgeschakelde stofzuiger verplaatsen

Dankzij de Tech Drive®-rijbekrachtiging kunt u met alle gemak een ingeschakelde stofzuiger duwen of achter u aan trekken. U moet de TechDrive®-rijbekrachtiging in neutraal zetten voordat u een stofzuiger verplaatst waarvan de motor uitstaat.



- 1 Zet de voorzijde van de stofzuiger omhoog door het onderste pedaal van de voetbediening in te drukken.



- 2 Zet de TechDrive®-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal N (neutraal) in te drukken.



## De steelhandgreep vergrendelen

Er zit een hendel aan de handgreepvergrendeling van de stofzuiger-reinigercombinatie waarmee u de steel kunt vastzetten, zodat u hem kunt dragen en opbergen.

**!** Pak de handgreep stevig vast **VOORDAT** u de hendel voor de handgreepontgrendeling losmaakt.

### Om te stofzuigen:

U moet de hendel voor de handgreepvergrendeling ontgrendeld in de middenstand hebben staan als u gaat stofzuigen.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Ontgrendel de hendel voor de handgreepvergrendeling voordat u deze naar achteren trekt. U kunt uw vloer beschadigen als u deze waarschuwing niet in acht neemt.

### Om te dragen:

Schuif de hendel voor de handgreepvergrendeling bij de zak vandaan om de voet op zijn plaats te houden als u de stofzuiger-reinigercombinatie van de vloer tilt.



### Om het over een drempel te tillen:

Schuif de hendel voor de handgreepvergrendeling naar de zak toe en druk de vergrendelde steelhandgreep naar beneden om de voorzijde van de stofzuiger-reinigercombinatie over een drempel of de rand van een vloerkleed te tillen.



### Alternatieve opbergmethode

Laat de steelhandgreep zakken tot hij horizontaal in de lage stand staat en schuif de hendel voor de handgreepvergrendeling van de zak af om de steelhandgreep te vergrendelen. Zet het apparaat op de bumper en laat het tegen de muur leunen.

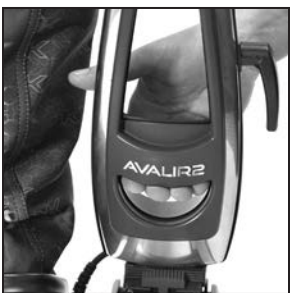






## Het apparaat optillen

Beweeg de hendel voor de handgreepvergrendeling weg van de zak om de basis te vergrendelen. Gebruik de hendel op de zakarm om het apparaat op te tillen.



Of gebruik de onderste draaggreep in het midden van de handgreep om het apparaat op te tillen.



## Riemhefffunctie

De riemhefffunctie draait een haak in de krachtzuigmond die de riem optilt en op de motoras legt. Wordt gebruikt voor:

### 1 Het deactiveren van de borstelrol:

Zet het apparaat uit. Til de kap van het voorlicht op. Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie linksom te draaien tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. Vouw de hendel weer in. Sluit de kap van het voorlicht.

In deze positie zal de borstelrol tijdens het zuigen niet ronddraaien.

**⚠** Draai de riemhefffunctie niet wanneer het apparaat is ingeschakeld.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Activeer de borstelrol weer voordat u het apparaat opbergt zodat de rol niet wordt uitgerekt op de haak van de riemhefffunctie. Als u deze opmerking niet in acht neemt, kan de riem beschadigd raken.



### 2 De borstelrol activeren:

Zet het apparaat uit. Til de kap van het voorlicht op. Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie rechtsom te draaien tot de groene pijltjes tegenover elkaar staan. Vouw de hendel weer in. Sluit de kap van het voorlicht.

In deze positie zal de borstelrol tijdens het zuigen ronddraaien.



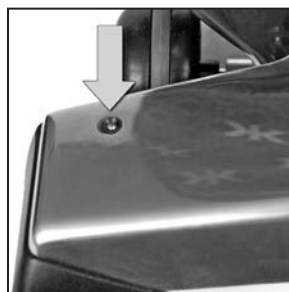
## Normaal stofzuigen

Deactiveer de borstelrol om normaal te stofzuigen op harde vloeren, vloerkleden en broze vloerbedekking.

Wanneer u kale vloeren zuigt, dient u de krachtzuigmond zo ver te verlagen dat deze zo dicht mogelijk bij de vloer staat zonder de vloer te raken.

Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal wanneer u harde vloeren reinigt.

Voor extra bescherming van harde vloeren, kunt u de apart verkrijgbare pad voor harde vloeren gebruiken. Zie pagina 50.



## Indicatorlampje borstelrolwerking

Het indicatorlampje voor borstelrolwerking bevindt zich boven op de krachtzuigmond en gaat branden als de borstelrol draait.

Als het indicatorlampje voor de borstelrol knippert of niet gaat branden, kan het zijn dat de riem niet goed wordt geactiveerd of dat de riem moet worden vervangen. Zie pagina 53.



## De buitenste permanente zak en de Mini Em-Tor®-opvangbak

De Mini Em-Tor®-opvangbak houdt grote, zware deeltjes vast die nooit in de wegwerpstofzak terechtkomen.

**1** Pak de onderkant van de Mini Em-Tor-opvangbak, draai deze weg van het apparaat en til de opvangbak eraf.



**2** Verwijder de bovenzijde van de buitenste permanente zak van het apparaat door op de zakontgrendelknop te drukken.



**3** Houd de opening van de Mini Em-Tor-opvangbak boven een krant en schud de opvangbak leeg. Als u klaar bent, plaatst u de Mini Em-Tor-opvangbak weer terug.

**i** Zorg dat de Mini Em-Tor-opvangbak goed op zijn plaats zit, anders werkt de stofzuiger niet. (U kunt hem dan niet inschakelen).

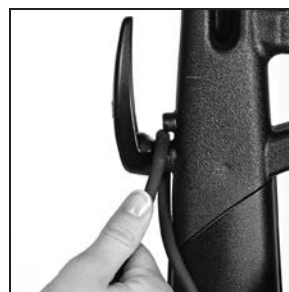
**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. U mag zware voorwerpen, munten bijvoorbeeld, nooit opzuigen. Als u dit toch doet, kunt u de ventilator beschadigen.

## Snoer ophangen aan steelstofzuiger

Het snoer wordt met een reeks houders bevestigd aan de steelhandgreep.



**1** Bevestig het snoer door het in de houders onder aan en aan de zijkant van de steelhandgreep te klikken.



**2** Zet de bovenste snoerhaak in de omhoog-stand, wikkel het snoer in de richting van de achterzijde van het apparaat en schuif het snoer onder de houder op de haak.

**i** Het snoer kan alleen in deze houder worden geplaatst of uit deze houder worden gehaald wanneer de bovenste snoerhaak in de omhoog-stand staat. De bovenste snoerhaak is zodanig ontworpen dat het snoer op zijn plaats wordt vergrendeld wanneer de haak omlaag wordt gedraaid.



**3** Wikkel het snoer rond de bovenste en onderste snoerhaken om het op te bergen.



**4** Draai de bovenste snoerhaak omlaag om het snoer vrij te geven voor gebruik. De eerste lus blijft in de houder zitten.

## De hoogte van de zuigmond aanpassen

U kunt met de voetbediening boven het voorste wiel de krachtzuigmond hoger of lager zetten. De cijfermarkeringen zijn voor vloerbedekking en vloeren. De stippen zijn voor hulpstukken en andere schoonmaakbenodigdheden.

**1** Zet de reiniger aan. Druk net zo vaak op het bovenste pedaal van de voetbediening tot de krachtzuigmond op de laagste stand staat.

**2** Druk op het onderste pedaal van de voetbediening om de krachtzuigmond trapsgewijs te verhogen tot de gewenste hoogte.

U hoort een klik bij elke hogere trede. Tel de klikken tot de gewenste instelling is bereikt.

### **Breng het**

Laagste stand

1 klik omhoog

2 klikken omhoog

3 klikken omhoog

4+ klikken omhoog

### **Doel apparaat omhoog**

Aanbevolen: Vloerbedekking

Naar keuze: Hoogpolig tapijt

Naar keuze: Shag of semi-shag tapijt

Aanbevolen: Katten- of hondenharen opzuigen

Slang en hulpstukken

## Tech Drive®-rijbekrachtigingspedalen

Dankzij de Tech Drive®-rijbekrachtiging kunt u met alle gemak een ingeschakelde stofzuiger duwen of achter u aan trekken.

**1** U zet de Tech Drive-rijbekrachtiging aan door de zijkant van het pedaal met de D van 'drive' omlaag te drukken. Met een ingeschakelde rijbekrachtiging rijdt u de reiniger moeiteloos overal naar toe.

**2** Zet Tech Drive-rijbekrachtiging in neutraal door de zijkant van het pedaal met de N van neutraal omlaag te drukken. In deze stand is het gemakkelijker om met de reiniger te rijden als hij uit staat.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in neutraal voordat u zachte tegels of harde vloeren stofzuigt. Als u dit niet doet, kunt u uw vloer beschadigen.

## Ombouwen tot een draagbare stofzuiger

De draagbare stofzuiger beschikt over dezelfde zuigkracht als een steelstofzuiger, maar heeft een kleinere handgreep waardoor trappen en matrassen met meer gemak zijn schoon te maken.

**1** Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal. Haal de buitenste permanente zak uit de stofzuiger door op de zakontgrendelknop te drukken.

**2** Verwijder het snoer uit de handgreep van de steel. Druk de handgriepontgrendelknop in onder aan de steelhandgreep en trek de steelhandgreep recht omhoog uit de sleuf. (voor alle duidelijkheid is de zak niet weergegeven)

**3** Steek de compacte handgreep in de sleuf waar eerst het steelhandvat zat.

**4** Verbind één uiteinde van de handgriepriem aan de handgreep en het andere uiteinde van de riem boven aan de buitenste permanente zak.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Gebruik de draagbare stofzuiger niet op bekleding van meubilair. Als u dit toch doet, kunt u uw meubilair beschadigen.



## Trappen met vloerbedekking reinigen met de draagbare stofzuiger

Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal N (neutraal) in te drukken. Plaats het apparaat op een tree met vloerbedekking en houd de achterkant van het apparaat tegen. Zet het vervolgens aan.

- ⚠ Houd uw haren, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.
- ⚠ Het pedaal voor de Tech Drive-rijbekrachtiging dient in de neutrale stand te staan wanneer u de trap stofzuigt.



## Een matras reinigen met de draagbare stofzuiger

Laat het hoeslaken of de beschermhoes van het matras op het bed liggen wanneer u het matras stofzuigt om het te beschermen tegen haken.

Zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal N (neutraal) in te drukken. Deactiveer de borstelrol door de voorlichtkap op te tillen en de riemhefffunctie linksom te draaien tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. Laat de voorlichtkap zakken. Plaats het apparaat op het matras. Zet het vervolgens aan.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Deactiveer de borstelrol, zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in neutraal en laat het hoeslaken op het matras liggen. U kunt de matras beschadigen als u dit niet doet.

## Verwijder de krachtzuigmond: Bevestig de slang om het apparaat om te zetten in een buiszuiger

U kunt de reiniger gebruiken als sledestofzuiger waarop de slang en hulpstukken zijn bevestigd waarmee u hoog gelegen of kleine plekken kunt stofzuigen.



- 1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Druk vervolgens het onderste pedaal van de voetbediening helemaal in.



- 2 Zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal N (neutraal) in te drukken.



- 3 Til de kap van het voorlicht op. Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie linksom te draaien tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan.



- 4 Draai de hulpstukvergrendeling naar links om de krachtzuigmond te ontgrendelen. Til de krachtzuigmond eruit. Verwijder eventueel pluis, haar of vuil uit de motoras.

- ⚠ De motoras kan heet zijn. Laat de motoras afkoelen voordat u pluis, haar of vuil aanraakt of verwijdert.
- ⚠ Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw. Als u hier niet voor zorgt, kan de hulpstukslang beschadigen en kunt u gering tot matig letsel oplopen.



- 5 Plaats de haken van de hulpstukslang over de bevestigingsstang. Duw de opening van de hulpstukslang tegen het apparaat. Draai de hulpstukvergrendeling rechtsom om deze te vergrendelen. Laat de voorlichtkap zakken. Zet het apparaat aan.

- i U kunt de steelhandgreep of de draagbare handgreep gebruiken met de hulpstukslang.
- i Als de stofzuiger-reinigercombinatie niet werkt nadat u de hulpstukslang erop hebt gezet, raadpleegt u pagina 58.





## Hulpstukken op de slang plaatsen

Om hulpstukken op de slang te plaatsen, duwt u licht op het kleinste deel van de slang terwijl u het in het hulpstuk draait.



## Verlengbuizen

Zet één of twee verlengbuizen in elkaar om verder te kunnen komen.



## Platte zuigmond

Te gebruiken op kale vloeren en onder laag meubilair.



## Stoffer

Verwijder stof van ronde of onregelmatige oppervlakken.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Gebruik de stoffer niet op televisieschermen. Als u dit toch doet, kunt u het tv-scherm beschadigen.



## Zuigmond voor gestoffeerd meubilair

Voor reiniging van gestoffeerd meubilair, trappen met vloerbedekking en kleding. En om het interieur van auto's te reinigen.



## Spleetzuigmond met afneembare borstel

Met de spleetzuigmond en borstel stofzuigt u vuil uit hoeken, meubelknoppen, radiatoren en raamsponningen.

Haal de borstel eraf als u spleten, sleuven, hoeken, kieren en nauwe openingen wilt stofzuigen.



## Zuigkrachtregelaar

U regelt de zuigkracht door de zuigkrachtregelaar te verschuiven.

Gebruik de zuigkrachtregelaar aan het begin van de verlengbuizen om omlaag te reiken.



## Muur- en plafondborstel

Bevestig de muur- en plafondborstel aan de handgreep met de zuigkrachtregelaar om in de juiste hoek muren en plafonds te kunnen stofzuigen.

Draai de muur- en plafondborstel 180° om de bovenkant van deuren, richels of boeken op een plank te stofzuigen.



## Hulpstuk

Voor het reinigen van vloermatten in de auto.



## Hulpstuk voor opblazen/leeglopen

Met het ontluichtingshulpstuk kunt u in een nauwe ruimte stofzuigen of luchtmatrassen en met lucht gevuld speelgoed leeg laten lopen.

Raadpleeg pagina 26 voor het gebruik als opblaashulpstuk.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. U laat dit hulpstuk steeds 60 seconden lucht blazen of zuigen, pauzeert dan even en blaast of zuigt dan weer 60 seconden. Dit niet doen, kan tot gevolg hebben dat de motor oververhit en dat de ventilatorbladen beschadigd raken.

## Blazer/opblaashulpstuk

Bouw het Kirby®-systeem om naar een blazer door de slang aan de uitlaatpoort te bevestigen.



**1** Verwijder de krachtzuigmond. Zie pagina 22. Plaats de haken achterop de luchtinvoerbescherming over de bevestigingsstang aan de voorzijde van de reiniger. Duw de luchtinvoerbescherming tegen de reiniger en draai de hulpstukvergrendeling rechtsom om het hulpstuk vast te klikken.

**2** Verwijder de buitenste permanente zak. Druk de zakontgrendelknop in om de bovenzijde te verwijderen. Pak vervolgens de onderkant van de Mini Em-Tor®-opvangbak, draai hem uit de reiniger en til de opvangbak eraf.

**3** Bevestig de hulpstukslang op de luchtuitlaatpoort. Zorg dat het pijltje aan het grote uiteinde van de hulpstukslang tegenover het pijltje op de luchtuitlaatpoort staat. Draai de hulpstukslang rechtsom om hem vast te klikken.

**4** Het hulpstuk voor opblazen/leeglopen bevestigen. Met dit hulpstuk kunt u speelgoed, luchtmatrassen of andere lagedrukvoorwerpen opblazen tot maximaal 1 psi (druk uitgeoefend door één pound-force op één vierkante inch). Als de reiniger niet werkt nadat u hem in de blazerstand hebt gezet, gaat u naar pagina 58.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. U laat dit hulpstuk steeds 60 seconden lucht blazen of zuigen, pauzeert dan even en blaast of zuigt dan weer 60 seconden. Dit niet doen, kan tot gevolg hebben dat de motor oververhit en dat de ventilatorbladen beschadigd raken.

## Draagbare sprayer

U mag de draagbare sprayer uitsluitend gebruiken in de blazermodus. Zie pagina 26. U kunt er vloeistoffen op waterbasis mee sprayen.



**1** Montage van de draagbare sprayer. Draai de dop van het reservoir los en vul hem  $\frac{3}{4}$  met niet-ontvlambare vloeistof. Zorg dat het opzuigslangetje op de sprayer is aangesloten voordat u het reservoir stevig vastdraait. Sluit de sprayer aan op het uiteinde van de hulpstukslang.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Doe het reservoir minder vol als u hem moet kantelen bij het sprayen. U kunt vloeistof op materialen morsen en ze beschadigen als u deze waarschuwing niet in acht neemt.

**⚠** U mag nooit olie of latexverf of andere ontvlambare of explosieve vloeistoffen in de sprayer doen.



**2** Houd de draagbare sprayer horizontaal. Zet de reiniger aan. Knijp de trekker in, en spray het sop op een krant om het spraypatroon te controleren. Draai aan de regelaar op de trekker om het spuitpatroon aan te passen.

**3** Knijp de trekker volledig in en beweeg rustig heen en weer terwijl u sprayt.

**⚠** U mag geen pesticiden of chemicaliën die het ademhalingssysteem, de ogen of de huid van mensen kunnen irriteren of beschadigen in de draagbare sprayer doen.



## Het draagbare spuitsysteem reinigen



- 1 Maak het draagbare spuitsysteem direct na gebruik schoon. Maak de pot leeg. **UITSLUITEND** met warm zeepwater reinigen.

⚠ Reinig het draagbare spuitsysteem nooit met ontvlambare reinigingsvloeistoffen.



- 2 Verwijder en was het opzuigslangetje. (Vergeet niet om de stijgbuis na het reinigen terug te plaatsen)



- 3 Druk op de twee klemmen voor op het spuitmondstuk, trek het eruit en reinig het grondig. Vul de pot met water, plaats de pot terug en spuit het water tot het helder is.



## Draagbare reiniger

Met de draagbare reiniger kunt u trappen en kleine vloeroppervlakken reinigen waarop de grote voet van de stofzuiger-reinigercombinatie niet past.

- 1 Stofzuig de vloer die u wilt reinigen.



- 2 U monteert de draagbare reiniger op precies dezelfde wijze als de draagbare sprayer. Zie pagina 27. Vul het reservoir tot het eerste streepje met water. Voeg Kirby®-tapijtschampoo toe tot de vloeistof op het tweede streepje van het reservoir staat.

- 3 Draai de dop van de draagbare reiniger op het uiteinde van de draagbare sprayer.



- 4 Zet de reiniger aan en trek de trekker in om sop te maken. Draai aan de regelaar op de trekker om het sopvolume bij te stellen.



- 5 Spray het sop rechtstreeks op het oppervlak dat u wilt reinigen. Wrijf het sop het oppervlak in met een zachte, schone borstel of spons tot alle sop weg is. Laat het oppervlak helemaal drogen en zuig vervolgens de vloerbedekking om de droge vuilresten te verwijderen.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. De draagbare reiniger is niet geschikt voor delicate meubelstoffen zoals zijde, brokaat of fluweel. Bij twijfel altijd eerst uitproberen. Nadat de stof gedroogd is, kijkt u eerst of u deze stof wel kunt shampooën.



- 6 Maak de draagbare reiniger na gebruik goed schoon. Zie pagina 28.



## Zippbrush

U kunt de Zippbrush gebruiken om gestoffeerd meubilair en trappen met vloerbedekking te stofzuigen. En u kunt met de Zippbrush het interieur van uw auto schoonmaken.

Druk niet te zwaar op de Zippbrush. Zo bereikt u de beste resultaten. De Zippbrush draait op volle snelheid als u hem rustig over de te reinigen stof beweegt.

**⚠** Houd haar, losse kleding, sieraden, vingers en alle andere lichaamsdelen uit de buurt van de roterende Zippbrush. Houd de borstel recht op het oppervlak dat u wilt reinigen, omdat de borstel deeltjes naar buiten kan werpen.

**OPMERKING** Gebruik de Zippbrush niet op delicate stoffen. Er kan materiële schade ontstaan als u dit toch doet.

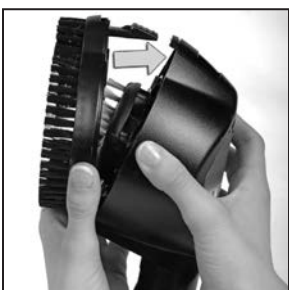
### De Zippbrush na gebruik reinigen:



**1** Haak de Zippbrush van de slang. Druk op de knop aan de voorzijde van de borstel zodat de buitenste borstelring los komt.



**2** Haal de turbine uit het hulpstuk en verwijder eventueel vuil of stof uit de opening van de turbine en het hulpstuk.



**3** Plaats de turbine terug in het hulpstuk en draai de turbine tot de klemmetjes weer in de sleuven vallen. Klik de borstelring weer terug op zijn plaats.



## Stofzuiger-reinigercombinatie

De stofzuiger-reinigercombinatie is geschikt voor reiniging van vloerbedekking en harde vloeren.



### Omzetten naar tapijtreiniging

Houd uw vloerbedekking schoon door het regelmatig te shampooën. Vlekken en 'looppaden' in uw woning reinigt u vaker. Stofzuig de vloerbedekking grondig voordat u shampooet.

**1** Verwijder de krachtzuigmond. Zie pagina 22.



**2** Verwijder de buitenste permanente zak. Zie pagina 18.



**3** Haal de vuilopvangbak af van de stofzuiger-reinigercombinatie.



**4** Voor het shampooën van vloerbedekking moet u de tapijtborstelrol gebruiken. Als de tapijtborstel al is geplaatst, gaat u verder met stap 8.

Als dit niet zo is, plaatst u de tapijtborstelrol. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de reinigermond rechtersom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst.





**5** Draai de reiniger om en trek hem omhoog aan de riem om de roterende dweil los te maken en te verwijderen.



**6** Schuif de riem van de stofzuiger-reinigercombinatie over het midden van de tapijtborstelrol en steek deze in de stofzuiger-reinigercombinatie.



**7** Draai de stofzuiger-reinigercombinatie om. Blijf uw vinger omhoog duwen op de riem en gebruik de hendel op de riemhefffunctie om deze linksom in te draaien tot het rode pijltje omhoog wijst. De riemhefffunctiehaak pakt en rekt de riem uit.



**8** Controleer of de stootstrip onder aan de stofzuiger-reinigercombinatie op zijn plaats zit. Plaats de stootstrip met de platte zijde naar de borstelrol gericht.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Voordat u de stofzuiger-reinigercombinatie op tapijt gebruikt, moet u eerst even controleren of de stootstrip op zijn plaats zit. Dit niet doen, kan leiden tot materiële schade.



**9** Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de voorzijde van het apparaat omhoog te brengen.



**10** Bevestig de haken op de achterzijde van de stofzuiger-reinigercombinatie aan de bevestigingsstang.



**11** Duw de reiniger tegen de stofzuiger-reinigercombinatie en draai de hulpstukvergrendeling rechtsom om het te vergrendelen.



**12** Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de shampoomond rechtsom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst. Laat de kap van het voorlicht zakken.



**13** Plaats de vuilopvangbak.



**14** Controleer op het shampooreservoir of het sopvenster en de schuimspons goed zitten. Als dit niet zo is, ontstaat geen goede schuimvorming.



**15** Het shampooreservoir dient boven een gootsteen te worden gevuld of gelegegd. Schroef de grote dop los van de bovenzijde van het shampooreservoir. Zet de sopregelaar op OFF (UIT). Vul het reservoir met warm water (niet heet) volgens de onderstaande tabel.

Gebruik de grote dop op het shampooreservoir, en niet die van de shampoofles, om de hoeveelheid tapijtschampoo af te meten. Gebruik niet meer dan het afgepaste aantal doppen shampoo omdat anders te veel schuim zal ontstaan.

| OPPERVLAK | WATER                           | SHAMPOO  |
|-----------|---------------------------------|----------|
| Klein     | 1e streepje op shampooreservoir | 1 dop    |
| Medium    | 2e streepje op shampooreservoir | 2 doppen |
| Groot     | 3e streepje op shampooreservoir | 3 doppen |

Plaats de grote dop weer op het shampooreservoir.

**i** Met één vol reservoir dat tot het 3e streepje is gevuld, kunt u vloerbedekking ter grootte van 3 bij 3,5 meter reinigen.

**⚠** Gebruik alleen reinigingsmiddelen van Kirby®, zoals Kirby® Carpet Shampoo, die speciaal zijn gemaakt voor dit product. U kunt letsel oplopen omdat interne componenten beschadigd raken als u deze waarschuwing niet in acht neemt.



**16** Bevestig de elleboogslang aan de mond van de stofzuiger-reinigercombinatie.



**17** Plaats de opening van de onderzijde van het shampooreservoir boven de luchtuitlaatpoort en zorg daarbij dat er geen vloeistof op het systeem of op de vloer wordt gemorst.

Draai het shampooreservoir naar het apparaat om het op zijn plaats te vergrendelen.



**18** Sluit het elleboogstuk aan op de onderzijde van het shampooreservoir.



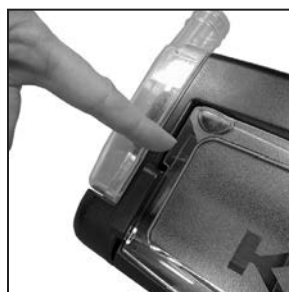
## Vloerbedekking shampooën

**1** Trap op het bovenste pedaal van de voetbediening tot de stofzuiger-reinigercombinatie in de laagste stand staat.



**2** Draai de sopregelaar naar de vloerbedekkingstand. Zet de reiniger aan. Bij het voor- en achteruit bewegen komt er schuim vrij en wordt het schuim in de vloerbedekking geborsteld. Om het reinigen te vereenvoudigen, brengt u telkens op kleine delen van de vloerbedekking shampoo aan.

**3** Zet de sopregelaar op de off-stand (uit). Ga nog een keer in verschillende richtingen over de met shampoo bedekte vloerdekking om alle shampoo goed in de vloerbedekking te werken.



**4** Leeg de vuilopvangbak indien nodig tijdens het inwassen van de shampoo. Controleer de indicators op de zijkant van de afdekking van de vuilopvangbak. Als de vloeistof tot aan de rand van de indicators komt, is het tijd om de vuilopvangbak te legen.

Zet de reiniger uit. Til de vuilopvangbak eraf en breng deze naar een gootsteen om de bak te legen. Vervang de vuilopvangbak voordat u het systeem weer inschakelt en verder gaat met het shampooproces.



**5** Laat de vloerbedekking helemaal opdrogen. Bouw het apparaat om in een rechtopstaande stofzuiger. Zuig de vloerbedekking om de droge vuilresten te verwijderen.



## De stofzuiger-reinigercombinatie reinigen

1

Zet de sopregelaar op de off-stand (uit).



2

Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de zuigmond en bak omhoog te brengen. Laat het apparaat nog een paar seconden aanstaan zodat eventueel resterende shampoo en achterbleven water van de borstel kunnen draaien. Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



3

Til de vuilopvangbak eraf en breng deze naar een gootsteen om de bak te legen. Spoel alle delen van de bak goed af en laat de bak drogen.



4

Haal de slang van de onderzijde van het shampooreservoir.



5

Til de kap van het voorlicht op. Draai de riemhefffunctie linksom tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan.



6

Draai de hulpstukvergrendeling naar links. Til de tapijtreiniger eraf en draag het naar de gootsteen.



7

Spoel alle delen van de reiniger af en verwijder eventueel pluis uit de borstelgaatjes. Schud het overtollige water uit de reiniger. Laat alle onderdelen goed drogen.



8

Draai het shampooreservoir de reiniger uit en til het eraf.



9

Als er een restant vloeistof in het shampooreservoir zit, giet u dit de gootsteen in. Verwijder en reinig de sopschermkap, de dop en het sponsfilter. Spoel het shampooreservoir met koud water en zet de sopschermkap, de dop en het sponsfilter weer op hun plaats terug. Laat alle onderdelen goed drogen voordat u alles weer op zijn plaats zet.



## Stofzuiger-reinigercombinatie: Harde vloeren

U kunt met de stofzuiger-reinigercombinatie harde vloeren dweilen met de roterende dweil en Kirby®-reiniger voor harde vloeren. Voordat u de harde vloer dweilt, moet u hem wel eerst stofzuigen of vegen om groffer vuil te verwijderen.



## Ombouwen naar een reiniger voor harde vloeren

**1** Verwijder de krachtzuigmond. Zie pagina 22.



**2** Verwijder de buitenste permanente zak. Zie pagina 18.



**3** Haal de vuilopvangbak af van de stofzuiger-reinigercombinatie.



**4** Voor het reinigen van harde vloeren moet u de roterende dweil gebruiken. Als de roterende dweil al is geplaatst, gaat u verder met stap 8.

Als de tapijtborstelrol er nog op zit, haalt u deze eraf en plaatst de roterende dweil. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de reinigermond rechtsom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst.



**5** Draai de reiniger om en trek aan de riem om de shampooborstelrol voor tapijt los te halen en te verwijderen.

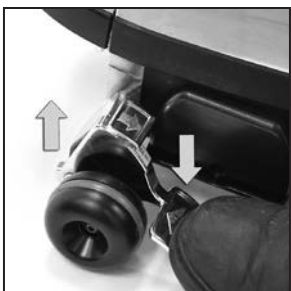


**6** Schuif de riem van de stofzuiger-reinigercombinatie over het midden van de roterende dweil en steek deze in de stofzuiger-reinigercombinatie.



**7** Blijf uw vinger omhoog duwen op de riem en gebruik de hendel op de riemhefffunctie om deze linksom in te draaien tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. De riemhefffunctiehaak pakt en rekt de riem uit.





- 8** Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de voorzijde van het apparaat omhoog te brengen.



- 9** Bevestig de haken op de achterzijde van de stofzuiger-reinigercombinatie aan de bevestigingsstang.



- 10** Duw de reiniger tegen de stofzuiger-reinigercombinatie en draai de hulpstukvergrendeling rechtsom om het te vergrendelen. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de shampoomond rechtsom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst. Laat de kap van het voorlicht zakken.



- 11** Plaats de vuilopvangbak.



## Harde vloeren reinigen

Gebruik bij het reinigen van harde vloeren maar een kleine hoeveelheid vloeistof. Laat nooit een plas vloeistof op harde vloeren achter. Gebruik de machine niet op ongelakte vloeren. Ga altijd volgens de reinigingsinstructies te werk die de fabrikant aanbeveelt. Dit niet doen, kan materiële schade tot gevolg hebben.



## Harde of laminaatvloeren reinigen

- 1** Bevestig het lege shampooreservoir aan de luchtuitleetpoort. Het is niet nodig om het gebogen slangstuk te bevestigen.



- 2** Spuit een fijne nevel van Kirby® reinigingsmiddel voor harde vloeren op een klein gedeelte van de vloer. Maak de vloer niet te nat.



- 3** Controleer of de Tech Drive®-rijbekrachtiging in de neutrale stand staat en zet de reiniger aan.

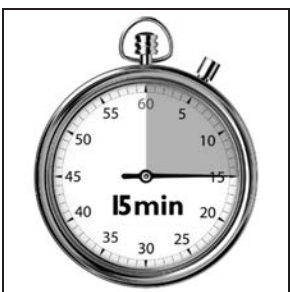


- 4** Druk herhaaldelijk op het bovenste pedaal van de voetbediening tot de roterende dweil contact maakt met de vloer. Rijd de Kirby® over het gebied dat u wilt reinigen. Spuit waar nodig extra reinigingsoplossing op de vloer.



- 5** Leeg de vuilopvangbak indien nodig tijdens het inwassen van de shampoo. Controleer de doorzichtige indicators op de zijkant van de afdekking van de vuilopvangbak. Als de vloeistof tot aan de rand van de indicators komt, is het tijd om de vuilopvangbak te legen.

Zet de reiniger uit. Til de vuilopvangbak eraf en breng deze naar een gootsteen om de bak te legen. Plaats de vuilopvangbak terug voordat u de shampoo aanbrengt.



- 6** Laat de vloer helemaal droog worden. Dep waar nodig de resterende vloeistof op met een handdoek.



- 7** Maak de reiniger grondig schoon. Laat alle onderdelen, vooral de roterende dweil, goed opdrogen voordat u de reiniger opbergt.



- 8** De vezels van de roterende dweil slijten in de loop van de tijd. Vervang de roterende dweil regelmatig voor de beste resultaten.



## Vinyl- of tegelvloeren reinigen

- 1** Vul het shampooreservoir tot het eerste streepje met warm water. Voeg per reservoir één dop Kirby Hard Floor Cleaner Concentrate toe.

Gebruik de grote dop boven op het reservoir en schenk één dop Kirby-reiniger voor harde vloeren in het shampooreservoir. Gebruik niet meer van de reiniger omdat er dan te veel schuim ontstaat.

Plaats de grote dop weer op het shampooreservoir.

- ⚠** Gebruik alleen reinigingsmiddelen van Kirby®, zoals Kirby Carpet Shampoo, die speciaal zijn gemaakt voor dit product. U kunt letsel oplopen omdat interne componenten beschadigd raken als u deze waarschuwing niet in acht neemt.



- 2** Bevestig de elleboogslang aan de mond van de stofzuiger-reinigercombinatie.



- 3** Plaats de opening van de onderzijde van het shampooreservoir boven de luchtuitlaatpoort en zorg daarbij dat er geen vloeistof op het systeem of op de vloer wordt gemorst.

Draai het shampooreservoir naar het apparaat om het op zijn plaats te vergrendelen.



- 4** Sluit het elleboogstuk aan op de onderzijde van het shampooreservoir.



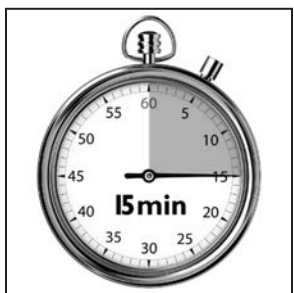
- 5** Druk herhaaldelijk op het bovenste pedaal van de voetbediening tot de roterende dweil contact maakt met de vloer.



- 6** Draai de sopregelaar rechtsom naar de instelling voor harde vloeren. Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal. Zet de reiniger aan. Terwijl het apparaat heen en weer gaat, komt schoonmaakmiddel vrij en schrobt de roterende dweil de vloer.



- 7** Zet de sopregelaar op de OFF-stand (UIT). Ga nog een keer over de vloer om deze grondig te reinigen en eventueel overtollige vloeistof op te ruimen.



- 8** Dep waar nodig de resterende vloeistof op met een handdoek. Laat de vloer helemaal droog worden.



- 9** Maak de reiniger grondig schoon. Laat alle onderdelen, vooral de roterende dweil, goed drogen voordat u de reiniger opbergt.



- 10** De vezels van de roterende dweil slijten in de loop van de tijd. Vervang de roterende dweil regelmatig voor de beste resultaten.



## Miracle Shine-set

Breng een schitterende glans aan op uw harde vloeren met de Miracle Shine-set.



- 1** Stofzuig de vloer en/of reinig de vloer met de stofzuiger-reinigercombinatie voor harde vloeren voordat u Kirby® Miracle Shine aanbrengt. Laat de vloer helemaal opdrogen.



- 2** Bouw het Kirby-apparaat om naar een reiniger voor harde vloeren (pagina 38). Bevestig de Miracle Shine-dweil in plaats van de roterende dweil.



- 3** Bevestig het lege shampooreservoir aan de luchtuittlaatpoort. Het is niet nodig om het gebogen slangstuk te bevestigen. Deze stand laat lucht door het hele apparaat stromen.



- 4 Bewerk telkens een klein oppervlak. Spuit een beetje Kirby® Miracle Shine direct op de vloer.

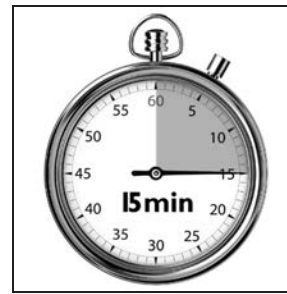
**OPMERKING** Test de Kirby Miracle Shine eerst op een deel van de vloer dat uit het zicht is voordat u de hele vloer ermee bewerkt.



- 5 Zorg dat de Tech Drive®-rijbekrachtiging in de neutrale stand staat en zet het apparaat aan.



- 6 Druk herhaaldelijk op het bovenste pedaal van de voetbediening tot de Miracle Shine-dweil de vloer raakt. Beweeg de reiniger meteen over het gedeelte met de Miracle Shine om deze gelijkmatig over de vloer te verspreiden. U krijgt de beste resultaten als u één of twee maal met de Kirby over het gedeelte dweilt. Vaker dan twee keer met de dweil bewerken, levert strepen op. Spuit waar nodig extra oplossing op het oppervlak.



- 7 Laat de vloer helemaal opdrogen voordat u erover loopt.



- 8 Haal de stofzuiger-reinigercombinatie uit elkaar en reinig alle onderdelen met een mengsel van 50% ammonia en 50% water om alle aangekoekte Kirby Miracle Shine te verwijderen. Laat alle onderdelen drogen voordat u de stofzuiger-reinigercombinatie opbergt. Wrijf zo nodig de onderkant van de Kirby-reinigercombinatie schoon met een zachte doek die u vochtig hebt gemaakt met een mengsel van 50% ammonia en 50% water.



- 9 Herhaal de behandeling met Kirby Miracle Shine om de glans te behouden.





## Tegel- en voegenset

Reinig, boen en verfraai uw tegel- en voegenvloeren.



1

Bouw het Kirby®-apparaat om naar een reiniger voor harde vloeren (pagina 38). Bevestig de tegels- en voegenborstelrol in plaats van de roterende dwiel.



2

Bevestig het lege shampooreservoir aan de luchtuitleetpoort. Het is niet nodig om het gebogen slangstuk te bevestigen. Deze stand laat lucht door het hele apparaat stromen.



3

Bewerk telkens een klein oppervlak. Spuit een klein beetje van het voorbehandelingsmiddel Kirby Tile & Grout Pre-Treat rechtstreeks op verkleurde of bevlekte voegen. Spuit Kirby Tile & Grout Cleaner rechtstreeks op de vloer.

**OPMERKING** Test Kirby Tile & Grout Cleaner eerst op een deel van de vloer dat uit het zicht is voordat u de hele vloer ermee bewerkt.



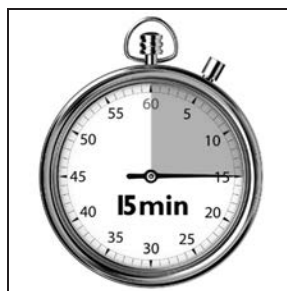
4

Zorg dat de Tech Drive®-rijbekrachtiging in de neutrale stand staat en zet het apparaat aan.



5

Druk herhaaldelijk op het bovenste pedaal van de voetbediening tot de Tegels- en voegenborstelrol de vloer raakt. Verplaats de zuiger over het gebied dat u wilt reinigen. Spuit waar nodig extra reinigungsoplossing op de vloer.



6

Laat de vloer helemaal opdrogen voordat u erover loopt.



7

Haal de reiniger uit elkaar en spoel alle onderdelen van de stofzuiger-reinigercombinatie. Laat alle onderdelen drogen voordat u de stofzuiger-reinigercombinatie opbergt.



## Pad voor harde vloeren

Om de vloer nog beter te beschermen tegen mogelijke krassen, kunt u de apart verkrijgbare pad voor harde vloeren gebruiken wanneer u kale vloeren zuigt.

**OPMERKING** Uitsluitend voor gebruik op droge vloeren.



- 1 Zet het apparaat uit. Zet uw voet op het onderste pedaal van de voetbediening om de krachtzuigmond omhoog te brengen. Schuif de pad voor harde vloeren onder de zuigmond en druk deze omhoog tot de klipjes vastklemmen.

**⚠** Zet het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact, en wacht tot de motor en borstel niet meer draaien voordat u de pad voor harde vloeren bevestigt.



- 2 Draai de riemhefffunctie linksom tot de rode pijtjes tegenover elkaar staan om het apparaat om te zetten in een stofzuiger.



- 3 Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal. Verlaag de krachtzuigmond en zuig de vloer.



- 4 Om de pad voor harde vloeren weer te verwijderen, brengt u de krachtzuigmond omhoog en drukt u met uw voet op de lipjes achter op de hardevloerenpad.



## Turbohulpstuk

U kunt het turbohulpstuk gebruiken om te schuren, polijsten of schrobben. Het turbohulpstuk wordt gebruikt met de slang voor op de reiniger.



## Turboschuren

- 1 Monteer het turboschuurlhulpstuk. Klik eerst de stofkap los en verwijder deze.

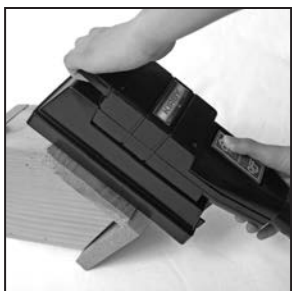


- 2 Draai de klemlijpjes aan de zijkant van het turbohulpstuk omhoog. Schuif een vel schuurpapier in de voorste klem en vergrendel de hendel. Vouw het schuurpapier strak om de onderzijde van het turbohulpstuk en stop het einde in de achterste klem. Vergrendel het geheel.

**i** Er worden drie soorten schuurpapier meegeleverd met het turbohulpstuk. Elk stuk is standaard een 1/3 vel. Gebruik fijn schuurpapier voor een gladde afwerking en ruw schuurpapier voor ruwe oppervlakken.



- 3 Plaats het turbohulpstuk op een vlak oppervlak en bevestig de stofkap weer met de opening aan de achterzijde. Plaats de hulpstukslang.



**4** Pak het turbohulpstuk voor- en achteraan goed vast en zet de Kirby®-machine aan. Druk op de knop boven op het turbohulpstuk om hem aan te zetten.

Beweeg de machine langzaam over het oppervlak en voer daarbij lichte druk uit. Laat het turbohulpstuk het werk doen. Forceer de machine niet en leun er niet te zwaar op.

**!** Bij schuren kan er een explosief mengsel van fijn stof en lucht ontstaan. Zorg ervoor de schuurmachine uitsluitend in een goed geventileerde ruimte te gebruiken.

- Laat een stofzak met schuurstof nooit onbeheerd staan.
- Leeg de inhoud van de stofzak nooit in vuur.
- Vervang de stofzak wanneer de zak een derde vol is en leeg de zak telkens u ermee klaar bent.
- Kijk eerst goed of er geen metalen voorwerpen, zoals kopspijkertjes, nagels, enz. uit het oppervlak omhoogsteken.
- Ze kunnen het schuurpapier en het turbohulpstuk beschadigen. Gebruik altijd een hamer en een drevel om alle spijkers te verzinken voordat u begint met schuren. Over een spijker schuren, kan vonken of een explosie of brand tot gevolg hebben.
- Draag altijd een veiligheidsbril.



## Turbopolijsten

U plaatst de pad van synthetische lamswol op precies dezelfde manier als schuurpapier. U hoeft de stofkap niet te plaatsen. Bij het polijsten wordt deze niet gebruikt.

Gebruik het turbohulpstuk voor het polijsten van tafels, lambrisering en grote vlakke oppervlakken.



## Turboschrobben

U plaatst de gevlochten, nylon schuurspons op precies dezelfde manier als schuurpapier. U hoeft de stofkap niet te plaatsen. Bij het schrobben wordt deze niet gebruikt.

Gebruik het turbohulpstuk voor het schrobben van harde oppervlakken zoals ceramische tegels. Gebruik de machine niet op geverfde oppervlakken.

## ONDERHOUD

**!** Zet het apparaat **ALTIJD** uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud op het apparaat verricht. Wat dat onderhoud ook is.

## De riem van de krachtzuigmond vervangen



**1** Nadat u de krachtzuigmond hebt verwijderd, draait u de riemhefffunctie rechtsom tot de groene pijltjes tegenover elkaar staan.



**2** Maak de tapijtplaat los door de twee klemmetjes op de achterzijde van de krachtzuigmond los te maken. Trek aan de achterzijde van de tapijtplaat om deze te verwijderen.



**3** Kijk voordat u de borstelrol eruit haalt, naar de instelling van de borstelhaarlengte die op het uiteinde van de borstelrol wordt vermeld. Zie pagina 55.



**4** Schuif de oude riem eraf en vervang de riem door een nieuwe.

## ONDERHOUD



- 5** Zorg dat de borstelrolkappen aan beide zijden op hetzelfde getal staan voordat u de borstelrol in de krachtzuigmond plaatst.
- Plaats de riem en de borstelrol terug in de krachtzuigmond. De ene kant van de borstelrol is groter dan de andere. De borstelrol past maar op één manier in de krachtzuigmond.
- Plaats de riem midden op de borstelrol.

**OPMERKING** Gevaar op materiële schade. Er mogen uitsluitend reserveonderdelen van Kirby® worden gebruikt. Bij gebruik van reserveonderdelen van andere merken kan materiële schade ontstaan.



- 6** Plaats eerst de tapijtplaat aan de voorzijde van de bumper en trek deze vervolgens over de achterzijde. Zet de plaat met de twee klemmen vast.



- 7** Draai de riemhefffunctie linksom tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. De riem zou nu de haak aan de binnenzijde van de zuigmond moeten pakken. Bevestig de krachtzuigmond weer aan het apparaat.



- 8** Draai de riemhefffunctie rechtsom tot de groene pijltjes tegenover elkaar staan.



- 9** Zet de reiniger aan en controleer of het indicatorlampje van de borstelrol brandt. Dit betekent dat de borstelrol draait.

## ONDERHOUD



### De hoogte van de borstelrol aanpassen

- 1** U kunt de hoogte van de borstelrol afstellen. De borstelhaartjes slijten in de loop van de tijd en kunnen worden verlengd.

Vervang de riem van de krachtzuigmond volgens de instructies op pagina 53. Nadat u de borstel hebt verwijderd, stelt u de hoogte van de borstelrol in.



- 2** Draai aan de uiteinden van de borstelrol tot u de gewenste stand hebt bereikt: 1, 2 of 3 streepjes. Zorg dat de stand voor beide kanten dezelfde is. Hoe meer streepjes, hoe langer de borstelharen.

Plaats de borstelrol terug en bevestig de tapijtplaat.



### Tips voor onderhoud

Verwijder altijd alle pluisjes, draadjes, haar en andere vezels van de hele borstelrol en de riembaan. Dan werkt de borstelrol het beste.



Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw.

- ⚠ De motoras kan heet zijn. Laat de motoras afkoelen voordat u pluis, haar of vuil aanraakt of verwijdert.
- ⚠ Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw. Als u hier niet voor zorgt, kan de hulpstukslang beschadigen en kunt u gering tot matig letsel oplopen.



## ONDERHOUD

### Vervanging van de riem en de borstelrol

Zie de gedetailleerde instructies op pagina 53.

### Slijtage en vervangen van wiel

Kirby®-wielen hebben een flexibel loopvlak dat erop is gebouwd om slijtage aan vloerbedekking en schade aan vloeren te voorkomen. Na verloop van tijd slijt het loopvlak van de wielen en moeten ze worden vervangen.

Controleer het loopvlak van de wielen. Als u het plastic van het wiel kunt zien door het loopvlak, neemt u contact met een erkend Kirby®-distributeur om reservewielen te bestellen.

### Vervanging van het snoer

**⚠ U MAG DE REINIGER NIET GEBRUIKEN** als het snoer kapot of gerafeld is.  
Neem contact op met een erkend Kirby-distributeur voor vervanging.

Het nieuwe snoer moet eerst op de reiniger worden aangesloten en mag dan pas in het stopcontact worden gestoken.

### Vervanging van het voorlicht

Als een of meer van de ledlampen van het voorlicht doorbranden, kunt u contact opnemen met een erkend Kirby-distributeur om nieuwe te bestellen.

## ONDERHOUD

### Onderhoud van een dubbel geïsoleerde reiniger

In een dubbel geïsoleerde reiniger worden twee isolatiesystemen aangebracht in plaats van aarding. Er is geen aarding nodig en er mag derhalve ook geen aarding op de reiniger worden aangebracht. Een dubbel geïsoleerde reiniger is gemarkeerd met de woorden DOUBLE INSULATED (VS en Canada). Ook kan het symbool  op het apparaat staan.

Dubbel geïsoleerde apparaten moeten met grote zorg door een vakman worden onderhouden die geschoold is in dit systeem.

Er mogen geen andere reserveonderdelen worden gebruikt voor dit dubbel geïsoleerde model dan die van Kirby.

**⚠ GEVAAR** Gevaar op elektrische schokken.

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u onderhoud verricht.
- NOOIT gebruiken met een beschadigde stekker.
- U moet het apparaat naar een erkend Kirby-distributeur brengen als het niet naar behoren werkt of is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of in het water is gevallen.

U kunt ernstig of fataal letsel oplopen als u dit nalaat.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

### De motor gaat niet aan.

1. Controleer of de stekker in het stopcontact zit en dat er stroom op het stopcontact staat.
2. Zorg dat het snoer volledig op het apparaat is aangesloten.
3. Controleer het snoer op beschadigingen. Een beschadigd snoer moet door een erkende Kirby®-distributeur worden vervangen.
4. Zorg dat een hulpstuk of accessoire goed is bevestigd aan de voorzijde van het apparaat. Het apparaat functioneert niet als de krachtzuigmond, de hulpstukslang of de luchtinvoerbescherming niet of niet goed zijn geplaatst.
5. Het apparaat werkt niet als een van de volgende hulpstukken niet goed is aangesloten op de luchtuitlaatpoort: Mini Em-Tor®-opvangbak, hulpstukslang of shampooreservoir voor meerdere oppervlakken.

### Het apparaat pakt het vuil niet op.

1. Controleer of de borstelrol draait wanneer het apparaat aanstaat door naar het groene indicatorlampje van de borstelrol te kijken. Als het lampje niet brandt, draait de borstelrol niet vrij, slijt de riem, is de riem gebroken of is de riem niet geactiveerd. Het is mogelijk dat de riem vervangen moet worden.
2. Controleer of de hoogte van krachtzuigmond zodanig is ingesteld dat de borstel contact maakt met de vloerbedekking. Gebruik de voetbediening om de hoogte aan te passen. Zie pagina 20.
3. Als de borstel draait en in contact is met de vloerbedekking, controleert u de slijtage van de borstelharen en past als dit nodig is de borstelrolhoogte aan. Zie pagina 55.
4. Controleer of de wegwerpstofzak vol is. Als dat zo is, vervangt u deze met een nieuwe stofzak.
5. Controleer de vulbuis en de luchtuitlaatpoort op verstoppingen.

### Het apparaat is moeilijk te duwen.

1. Als de motor uit is, controleert u of het Tech Drive®-rijbekrachtigingspedaal in neutraal staat voordat u het apparaat duwt.
2. Als de motor aan staat, zet u de Tech Drive-rijbekrachtigingspedaal in de rijstand zodat u het apparaat gemakkelijker kunt duwen. Gebruik de Tech Drive-rijbekrachtiging niet op vloeren met een hard oppervlak.
3. Pas indien nodig de hoogte van de krachtzuigmond aan.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

### U ruikt brandend rubber terwijl u het apparaat gebruikt.

1. Controleer of de borstelrol draait wanneer het apparaat aanstaat door naar het groene indicatorlampje van de borstelrol te kijken. Als het lampje niet brandt, kan het zijn dat de borstelrol is gestopt door draadjes die vastzitten rond de uiteinden van de borstel. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Haal de borstelrol uit het apparaat en controleer of deze aan beide uiteinden vrij kan roteren.
2. Het kan zijn dat de riem niet volledig wordt geactiveerd of gedeactiveerd. Controleer of de groene of rode pijlen op de riemhefffunctie recht tegenover elkaar staan.
3. Als een slippende riem een zwart residu op de motoras heeft achtergelaten, verwijdert u dit voorzichtig met staalwol of schuurpapier en vervangt de riem.

### De buitenste permanente zak of de wegwerpstofzak ruikt onaangenaam.

1. Vervang de wegwerpfILTERzak. Zie pagina 13.
2. Doe een paar druppeltjes Odorific II® op een watje en stop het watje in de buitenste permanente zak.
3. Controleer of er vuil in de Mini Em-Tor zit.
4. We raden het af om de buitenste textielzak te wassen.

### Het shampoostelsel voor meerdere oppervlakken produceert geen schuim bij het reinigen van vloerbedekking.

1. Zorg dat de sopregeling op het shampooreservoir rechtsom op de vloerbedekkingstand is gedraaid.
2. Haal het gebogen slangstuk los en controleer of het kleine sopscherm op de juiste wijze in de onderste opening van het shampooreservoir zit.
3. Haal het shampooreservoir van het apparaat en controleer of het schuimfilter op de juiste wijze is geplaatst onder aan de grote opening die is aangesloten op de uitlaatpoort.
4. Gebruik uitsluitend Kirby® Carpet Shampoo. Controleer of het juiste mengsel Kirby Carpet Shampoo is gebruikt in het reservoir. Zie pagina 34.
5. Om goed te kunnen reinigen, moet de riem geactiveerd zijn en de stootstrip goed op zijn plaats zitten onderaan de bak. Controleer of dit het geval is. Zie pagina 32.

### Hebt u meer hulp nodig?

Uw plaatselijke, onafhankelijke distributeur helpt u graag.

Of neem contact op met The Kirby Company:

consumer@kirby.com

1-800-494-8586 (Verenigde Staten en Canada)

0800-328-1247 (Verenigd Koninkrijk)

00-800-5472-9272 (Europa)

## KIRBY® HUISHOUDREINIGINGSPRODUCTEN

**OPMERKING** Gebruik alleen Kirby®-reinigingsproducten voor het Kirby Huishoudreinigingssysteem. Als dit niet gebeurt, kan materiële schade ontstaan.

**⚠ WAARSCHUWING** – Gebruik alleen Kirby-reinigingsmiddelen, zoals Kirby Hard Floor Cleaner Concentrate en Kirby Carpet Shampoo in de stofzuiger-reinigercombinatie om het risico op brand, elektrische schokken of letsel en schade aan interne onderdelen te verkleinen.

## TAPIJTREINIGERS

### Tapijtshampoo

Diepe reiniging van vloerbedekking en kleden. Veilig voor tapijt en niet giftig.

### Allesreiniger voor verwijderen van vlekken

Op de vlek spuiten en met een schone, witte doek deppen.

### Voorbehandeling voor 'looppaden' op de vloerbedekking

Op extra vuile plekken spuiten en een paar minuten in laten trekken voordat u shampooot.

### Kirby Foam

Voor het reinigen van trappen met vaste vloerbedekking, automatten en andere plekken waar u moeilijk bij kunt.

### Brightening Oxygen Additive

Voeg dit toe aan Kirby Carpet Shampoo om licht gekleurde tapijten op te fleuren.

## REINIGINGSMIDDELEN VOOR HUISHOUDENS MET HUIDIEREN

### Tapijtshampoo voor huishoudens met huisdieren

Neutraliseert tijdens het reinigen vlekken en geurtjes van huisdieren.

### Huisdiervlek- en -geurtjesverwijderaar

Ongelukjes zijn zo weer schoon.

## VERFRISSEERS

### HomeFresh-kamer en -tapijtverfrisser

Voor een frisse, aangename geur op vloerbedekking sprenkelen en na een paar minuten opzuigen.

### Odorific II® Deodorizer

Verwijdert geurtjes van vuilnisbakken en vochtige muren. Een paar druppeltjes laten een frisse geur achter in de stofzuigerzak.

## KIRBY® HUISHOUDREINIGINGSPRODUCTEN

## PRODUCTEN VOOR HARDE OPPERVLAKKEN

### Citrus Split-stickerverwijderaar

Verwijdert etiketten en plakresten.

### Hard Floor Cleaner

Weekt vuil op harde vloeren voorzichtig los.

### Tile & Grout Pre-treat and Cleaner

Tile & Grout Pre-treat dringt diep door in de voegen. Tile & Grout Cleaner reinigt en verfraait tegelvloeren.

### Miracle Shine

Brengt een schitterende glans aan op uw harde vloeren.



Kirby-huishoudproducten zijn verkrijgbaar bij uw erkende Kirby-distributeur, online op [www.kirby.com](http://www.kirby.com) of door te bellen naar:

1-800-494-8586 (Verenigde Staten en Canada)

0800-328-1247 (Verenigd Koninkrijk)

00-800-5472-9272 (Europa)

Verkrijgbaarheid van producten kan per locatie verschillen.

# INDEX

## A

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Aan-/uitknop                   | 12 |
| Apart verkrijgbare accessoires | 31 |

## B

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Banden                   |    |
| Vervangen                | 53 |
| Bevestigingsstang        | 23 |
| Blazer                   | 26 |
| Borstelrol               |    |
| Activeren                | 17 |
| Deactiveren              | 16 |
| Borstelrolhoogte         | 17 |
| Aanpassen                | 55 |
| Bovenste snoerhaak       | 19 |
| Buiszuiger               | 22 |
| Buitenste permanente zak | 18 |

## D

|                              |    |
|------------------------------|----|
| De handgreep vergrendelen    | 15 |
| De reiniger in elkaar zetten | 11 |
| Draagbare sprayer            | 27 |
| Draagbaar systeem            | 21 |
| Matrassen reinigen           | 22 |
| Trap reinigen                | 22 |
| Draagbare reiniger           | 29 |
| Dragen                       |    |
| Bovenste handgreep           | 16 |
| Onderste handgreep           | 16 |

## H

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Hendel handgreepvergrendeling       | 15 |
| Het systeem optillen                | 16 |
| Het systeem verplaatsen             |    |
| Uitschakelen                        | 14 |
| Hulpstuk                            | 25 |
| Hulpstuk voor opblazen/leeglopen    | 25 |
| Hulpstukken                         | 24 |
| Hulpstuk                            | 25 |
| Hulpstukslang                       | 24 |
| Hulpstuk voor opblazen/leeglopen    | 25 |
| Muur- en plafondborstel             | 26 |
| Platte zuigmond                     | 24 |
| Spleetzuigmond                      | 25 |
| Stoffer                             | 24 |
| Verlengbuizen                       | 24 |
| Zuigkrachtregelaar                  | 25 |
| Zuigmond voor gestoffeerd meubilair | 24 |

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Hulpstukvergrendeling | 23 |
| Slang                 | 24 |
| Bevestigen            | 24 |

## I

|                   |    |
|-------------------|----|
| Indicatorlampje   |    |
| borstelrolwerking | 17 |

## K

|                |    |
|----------------|----|
| Krachtzuigmond |    |
| Verwijderen    | 22 |

## M

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Mini Em-Tor®-opvangbak  | 18 |
| Miracle Shine-set       | 45 |
| Muur- en plafondborstel | 25 |

## N

|                    |    |
|--------------------|----|
| Normaal stofzuigen | 17 |
|--------------------|----|

## O

|                   |    |
|-------------------|----|
| Onderhoud         | 53 |
| De riem vervangen | 53 |

## P

|                        |    |
|------------------------|----|
| Pad voor harde vloeren | 50 |
| Platte zuigmond        | 24 |
| Problemen oplossen     | 58 |

## R

|                     |    |
|---------------------|----|
| Reinigingsmiddelen  | 60 |
| Reiniging matrassen | 22 |
| Riemhefffunctie     | 16 |
| Roterende dweil     | 38 |

## S

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Snoer opbergen                | 19 |
| Spleetzuigmond                | 25 |
| Steelhandgreep                |    |
| In elkaar zetten              | 11 |
| Vergrendelen                  | 15 |
| Steelstofzuiger               | 20 |
| Stoffer                       | 24 |
| Stofzuiger-reinigercombinatie |    |
| harde vloeren                 | 38 |
| Stofzuiger-reinigercombinatie |    |
| Reservoir                     | 33 |
| Vuilopvangbak                 | 31 |
| Stofzuiger-reinigercombinatie |    |
| Vloerbedekking                | 31 |

## T

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Tech Drive®-rijbekrachtigingspedalen | 20 |
| Tegel- en voegenset                  | 48 |
| Turbohulpstuk                        | 51 |
| Turbopolijsten                       | 52 |
| Turboschuren                         | 51 |
| Turboschrobben                       | 52 |

## V

|                 |    |
|-----------------|----|
| Verlengbuizen   | 24 |
| Voetbediening   |    |
| Bovenste pedaal | 20 |
| Onderste pedaal | 20 |

## W

|                |    |
|----------------|----|
| Wegwerpstofzak | 13 |
|----------------|----|

## Z

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Zak                                 |    |
| Bevestigen                          | 11 |
| Verwijderen                         | 18 |
| Zakontgrendelknop                   | 18 |
| Zaksteunriem                        | 13 |
| Zippbrush                           | 30 |
| Zuigkracht                          |    |
| Aanpassen                           | 20 |
| Zuigkrachtregelaar                  | 25 |
| Zuigmond voor gestoffeerd meubilair | 24 |

Geproduceerd krachtens een of meer van de volgende octrooien en ontwerpregistraties.

Overige octrooien en ontwerpregistraties zijn aangevraagd.

## Verenigde Staten

7794516  
D600868  
D672104  
D762,992  
D778,624  
D780,390  
D789,632  
9713411

## Australië

334155  
334156  
2008207570  
2010212495  
361319  
362355  
361351

## Benelux

38610-00

## Canada

127585  
137881  
2638641  
2742137  
Ⓓ Kirby®162067  
Ⓓ Kirby®162071  
Ⓓ Kirby®162068

## China

ZL200830142963  
ZL200930237374.5  
ZL201130007059  
ZL200910000791.7  
ZL201210007469.9  
ZL201210007467.X  
ZL201210006915.4  
ZL201210007473.5  
ZL201530091045.X  
ZL201530090954.1  
ZL201530090953.7

## Europa (design)

001020341  
002669291-0001  
002671248-0001  
002671248-0002  
002671248-0003  
002669689-0001

## EPO

210829

## Frankrijk

20106183

## Duitsland

69304847  
402010006532.8  
602008015293.6

## Italië

98546  
502012902063113

## Japan

1414693

## Korea

30-0679500  
30-0679501  
0822516  
0829774-0001  
0829774-0002  
0829774-0003  
0830022

## Nieuw-Zeeland

411288  
570620  
420040  
420041  
420039

## Rusland

73673  
2378973  
81234  
99653  
98535  
100549

## Zuid-Afrika

A2008/01498  
A2008/07360  
A2010/01540  
A2015-00655  
A2015/00654  
A2015-00653

## Spanje

2108297

## Verenigd Koninkrijk

2108297

Overige octrooien  
zijn aangevraagd.



**Hebt u vragen? Hebt u hulp nodig?**

U kunt bij uw plaatselijke, onafhankelijke distributeur terecht met vragen over uw aankoop of de werking van het Kirby® Huishoudreinigingssysteem.

**Of neem contact op met The Kirby Company:**

consumer@kirby.com  
1-800-494-8586 (Verenigde Staten en Canada)  
0800-328-1247 (Verenigd Koninkrijk)  
00-800-5472-9272 (Europa)

www.kirby.com  
  
The Kirby Company  
Attn: Consumer Relations  
1920 West 114th Street  
Cleveland, Ohio 44102 USA

**Voor onderdelen en toebehoren:**

|                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| Verenigde Staten en Canada | 1-800-437-7170<br>imd@kirby.com |
| Verenigd Koninkrijk        | 0800-328-1247                   |
| Europa                     | 00-800-5472-9272                |